CCI/CSI-Protokoll

Schnittstellen Norm für Ausschankanlagen und Zahlungssysteme Version 3.5

Status: freigegeben

Inhaltsverzeichnis

1	Hinw	veise zum Lesen dieser Dokumentation	3
	1.1 Ab	okürzungen	3
		griffe	
		ihlendarstellung	
_		S	
2	Ubers	rsicht	4
3	Softw	vare Protokoll Kaffeemaschine - Interface	5
	3.1 Ein	nführung	5
	3.2 De:	efinitionen	5
		otokoll Regeln	
	3.3.1	Timeouts	
	3.3.2	Error Handling	6
	3.3.3	Kommunikations-Beispiele	
	3.4 Tel	legrammaufbaulegrammaufbau	
	3.4.1	Aufrufe und Rückmeldungen:	7
	3.4.2	Auswertung der Telegramme:	
	3.4.3	Bestätigungen:	8
	3.4.4	Checksumme:	
	3.4.5	Encodierung der Zeichen:	
	3.4.6	Beispiel	
		legrammtypen	
	3.5.1	Funktionsumfang des Protokolls: Levels	
	3.5.2	Kompatibilität zu alten Designs	
	3.5.3	Kommando Übersicht	
	3.5.4	Vend (nur CCI) - Sperren des Interface's -	10
	3.5.5	Status - Zustandsanfrage beim Interface, Pollen	
	3.5.6	Credit (nur CCI) - Saldo- und Preisanfrage -	
	3.5.7	Price (nur CCI) - Preisdownload	
	3.5.8	Inquiry - Verkaufsanfrage	
	3.5.9	Amount – Betrag abbuchen– (Level 3)	
	3.5.10	0	17
	3.5.11		
	3.5.12	1 ' '	
	3.5.12		
	3.5.12		
	3.5.12	2.3 Parameterliste	
		5.12.3.2 Restkredit löschen (Münzprüfer)	
		5.12.3.3 Münzkanäle setzen (Münzprüfer)	
		5.12.3.4 Annahmebegrenzung (Münzprüfer)	
	5.5.	.12.0.4 / Miliannie begrenzung (winispriner)	∠1

Seite 2

	3.5	5.12.3.5 Reserviert	21
		5.12.3.6 Preis Download	
		ommunikationsablauf	
	3.6.1	Initialisierung	
	3.6.2	Č	
	3.6.3	CCI & CSI: Produktetaste an der Kaffeemaschine betätigt	
	3.6.4		
	3.6.5		
	3.6.6		
	3.6.7		
	3.6.8	Identifikation anfragen	
	3.6.9		
	3.6.10	CCI & CSI: Während des Pollens tritt eine Störung auf	25
4	Harc	lwaredefinitionen	25
_		ecker CSS: Maschine - Interface	
		VR: Speisung des Interfaces	
		SI, Stecker PAR: Interface - Schankanlage	
		g	
5	Histo	ory	28
6	Anha	ang	29
-		isclaimer	
		ontaktadresse	29

1 Hinweise zum Lesen dieser Dokumentation

1.1 Abkürzungen

CCI <u>C</u>offee <u>C</u>redit <u>I</u>nterface: Synonym für Zahlungssysteme

CSI Coffee Standard Interface: Synonym für Schank Anlagen mit parallel

Schnittstelle

VC <u>V</u>alue <u>C</u>arrier: Datenträger (Mifare, Legic etc.)

PS Payment System: Das oder die Zahlungssystem(e), welche(s) mit dem CCI

verbunden sind (serielle und/oder parallele Zahlungssyteme)

CSS <u>Coffee Standard Serial: Stecker zum Anschluss an die Kaffeemaschine</u>

PAR Parallel Relais: Stecker CSI-Interface <-> Schankanlagen

1.2 Begriffe

Zahlungssystem Bar- oder bargeldloses Geld- oder Punktesystem Abrechnungssystem Gerät zum Auslesen der Verkaufsstatistik zwecks

Weiterverarbeitung

Interface Slave Gerät welches über CCI/CSI Protokoll kommuniziert.
Maschine Synonym für Kaffeemaschine oder Vending Automat

1.3 Zahlendarstellung

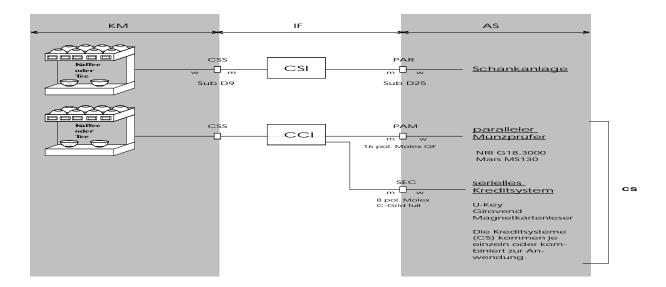
Nicht speziell vermerkte Zahlen sind als Dezimalwerte zu interpretieren. Hexadezimale Zahlen werden in der Form 0xyy dargestellt.

ASCII Zeichen werden in Anführungszeichen dargestellt, z.B. 'A' für den Buchstaben A.

2 Übersicht

Im Sinne einer Vereinheitlichung von Schnittstellen zu externen Zahlungssystemen wurde 1992 von namhaften schweizerischen Unternehmen eine Grundlage des CCI/CSI Protokolls geschaffen.

Basis ist eine RS232 mit Spezifikation des Anschlusskabels. Das Softwareprotokoll beinhaltet ein Set von Kommandos. Die Hersteller von Automaten (oft Kaffeemaschinen) implementieren diejenigen Kommandos, welche sie benötigen, aber mindestens ein Minimum um die Verkäufe korrekt abwickeln zu lassen. Einige Befehle dienen der Komfortsteigerung und können weggelassen werden. Das Protokoll ist derart aufgebaut, dass es für die Kaffeemaschine keine Rolle spielt, welches Interface (CCI oder CSI) angeschlossen ist.



Wünscht ein Hersteller eine Erweiterung dieser Spezifikation, ist er verpflichtet, sich beim Herausgeber dieser Dokumentation (siehe Anhang) zu melden.

Änderungen und Erweiterungen dürfen nur mit schriftlicher Einwilligung des Herausgebers dieser Spezifikation erfolgen.

3 Software Protokoll Kaffeemaschine - Interface

3.1 Einführung

Das Protokoll ist als Master-Slave Kommunikation konzipiert, wobei die Kommandos im Telegrammstil übertragen werden. Jedes Telegramm vom Master wird mit ACK (Telegramm korrekt empfangen) oder NAK (Fehler) quittiert. Bei einigen Telegrammen folgt eine Antwort mit Dateninhalt. Jedes Telegramm ist mit einer Checksumme gesichert. Die gesamte Übertragung erfolgt in ASCII-Zeichen.

3.2 Definitionen

Master: Kaffeemaschine

Slave: Interface

Übertragungsparameter:

Baudrate: 9600 In älteren Maschinen wurde vereinzelt mit langsameren

Baudraten gearbeitet. Für neue Implementationen wird 9600

Baud festgelegt.

Andere Baudraten als 9600 sind nur noch aus Kompatibilitätsgründen zu unterstützen.

Anzahl Datenbits: 8
Parität None
Anzahl Stoppbits 1

3.3 Protokoll Regeln

Master: Slave: Bemerkungen:

Aufruf \Rightarrow - MASTER pollt das Interface.

← Bestätigung - Bestätigung innerhalb TO_CONFIRM

← [Rückmeldung] - optional je nach Telegramm. Timeout TO_DATA

Es dürfen jederzeit alle Kommandos geschickt werden. Es ist also keine bestimmte Reihenfolge vorgeschrieben (Ausnahme siehe Kapitel 3.5.8).

Der Master sollte den Slave regelmäßig im Abstand von 100-500ms pollen.

3.3.1 Timeouts

TO_CONFIRM Bestätigung mit ACK oder 200 ms

NAK:

CS_NORM\deutsch\CSNORMv3.5 de rev5.doc

TO_DATA Rückmeldung mit Dateninhalt : Standard 5 s, d.h. für alle Kommandos ausser

INQUIRY.

Für das INQUIRY Telegramm gilt folgende Regel: Die genaue Zeit wird im STATUS (Kapitel 3.5.5) Feld

TO_PS zurückgemeldet (abhängig vom

Zahlungssystem oder von einer Einstellung im

Interface).

Während eines aktiven Timeouts bleibt die Kommunikation ruhig, d.h. es dürfen keine anderen Telegramme übertragen werden. Trotzdem gesendete Daten werden ignoriert.

3.3.2 Error Handling

Vom Slave nicht verstandene Telegramme können auf zwei Arten behandelt werden:

- NAK senden
- <silence>, d.h. keine Antwort senden und Wiederholung abwarten

<silence> ist wie NAK zu betrachten und hat die gleichen Auswirkungen. Wenn klare Fehler auftreten, wie unten geschildert, empfiehlt sich die Verwendung von NAK.

<silence>:

Der Slave reagiert mit <silence>, weil er entweder nicht bereit ist (z.B. nicht im Betriebsmodus) oder die Antwort nicht innerhalb des vereinbarten Timeouts TO_CONFIRM abgeschickt werden kann. Der Slave muss die Zeit TO_CONFIRM überwachen; verspätete Antworten sind nicht erlaubt.

Der Master wiederholt das gleiche Telegramm typischerweise 10 Mal, nachdem das TO_CONFIRM Timeout abgelaufen ist. Da die Antwort nach Ablauf des Timeout nicht mehr ankommt, kann der Master in schnellen Abständen wiederholen.

Falls auch nach der genannten Anzahl Wiederholungen keine Antwort ankommt, sollte der Master in die Initialisierung zurückkehren und die pendente Aktion abbrechen. Zusätzlich gibt der Master eine Fehlermeldung aus. Weitere Aktionen sind applikationsspezifisch und können hier nicht vorgeschrieben werden

Es ist anzustreben, dass sich die Kommunikation automatisch aufbaut, wenn der Slave wieder bereit ist. Dazu sollte der Master in bestimmten Abständen, z.B. alle 10 Sekunden mit VEND 0 oder STATUS pollen. Antwortet der Slave wieder, kann der Master weiterfahren, unter Beachtung des JUST_RESET Flags.

NAK hat nur die Aufgabe, nicht verstandene Kommandos wie falsche Checksumme oder falscher Aufbau (z.B. kein ETB) mitzuteilen. Unlogische oder falsche Dateninhalte müssen bei jedem Telegramm individuell abgefangen werden und sind im Abschnitt der Telegramme dokumentiert.

Durch einen strukturierten Software Aufbau gemäss dem OSI Layer Modell vermeidet man eine Vermischung der unterschiedlichen Fehlersituationen. ACK und NAK werden demnach vom Datalink Layer abgehandelt, und bedeutet, dass ein ACK auch gesendet wird, wenn das Telegramm zwar korrekt ankommt, aber dessen Inhalt auf einem höheren Layer nicht verstanden wird.

Versteht der Master die Antwort des Slave nicht, muss er das Kommando ebenfalls wiederholen. Es gibt allerdings hier kein NAK Mechanismus.

3.3.3 Kommunikations-Beispiele

1. Fehlerfreie Kommunikation:

<u>Master:</u>		<u>Slave:</u>	<u>Bemerkungen:</u>
	Telegramm 1	\Rightarrow	MASTER pollt das Interface
\Leftarrow	Acknowledge		positive Bestätigung

2. Fehlerhafte Kommunikation mit anschließender Verständigung:

Master:		Slave:	Bemerkungen:
	Telegramm 2	\Rightarrow	Master pollt das Interface
\Leftarrow	not Acknowledge		nicht verstanden, wiederholen
	Telegramm 2	\Rightarrow	Master wiederholt die Anfrage
\Leftarrow	not Acknowledge		nicht verstanden, wiederholen
	Telegramm 2	\Rightarrow	Master wiederholt die Anfrage
\Leftarrow	Acknowledge		jetzt verstanden

3. Beschäftigter Slave:

Der Slave ist vorübergehend nicht bereit.

Master:		<u>Slave:</u>	<u>Bemerkungen:</u>
	Telegramm 2	\Rightarrow	Master pollt das Interface
\Leftarrow	<silence></silence>		Nicht bereit, keine Antwort
	Telegramm 2	\Rightarrow	Master wiederholt die Anfrage
\Leftarrow	<silence></silence>		Nicht bereit, keine Antwort
	Telegramm 2	\Rightarrow	Master wiederholt die Anfrage
\Leftarrow	<silence></silence>		Nicht bereit, keine Antwort
	Telegramm 2	\Rightarrow	Master wiederholt die Anfrage
\Leftarrow	Acknowledge		jetzt bereit

4. Abgeschalteter Slave:

Der Slave ist ausser Betrieb.

Master:		Slave:	Bemerkungen:
	Telegramm 2	\Rightarrow	Master pollt das Interface
\Leftarrow	<silence></silence>		Ausgeschaltet, keine Antwort
	Telegramm 2	\Rightarrow	Master wiederholt die Anfrage
\Leftarrow	<silence></silence>		Ausgeschaltet, keine Antwort
	Telegramm 2	\Rightarrow	Master wiederholt die Anfrage
<=	<silence></silence>		Ausgeschaltet, keine Antwort
	Telegramm 2	\Rightarrow	Master wiederholt die Anfrage
\Leftarrow	<silence></silence>		Ausgeschaltet, keine Antwort
	VEND 0	\Rightarrow	Master kehrt in den Initialisierungsmodus zurück
\Leftarrow	<silence></silence>		Ausgeschaltet, keine Antwort
	Gleiche Sequenz 10x		
←	VEND 0 Acknowledge	\Rightarrow	Master kehrt in den Initialisierungsmodus zurück Interface wurde in Betrieb genommen und antwortet wieder

5. unvollständige Antwort:

<u>Master:</u>		<u>Slave:</u>	Bemerkungen:
	STATUS	\Rightarrow	Master pollt das Interface
\Leftarrow	Acknowledge		Telegramm komplett, Checksumme ok
			kein Datentelegramm. Master wartet TO_DATA
\Leftarrow	STATUS	\Rightarrow	Master wiederholt nach TO_DATA + 100ms
			(Sicherheitsmarge)
\Leftarrow	Acknowledge		Telegramm komplett, Checksumme ok
\Leftarrow	Datenantwort		jetzt ok

3.4 Telegrammaufbau

3.4.1 Aufrufe und Rückmeldungen:

Byte Telegramm mit Daten

1	Start	Startzeichen (STX: 0x02)
2	Тур	Kommandotyp
3	Data n	erstes Datenbyte (höchstwertiges Byte)

	n+3	Data 1	letztes Datenbyte (tiefst wertiges Byte)
Ī	n+4	End of Text	ETX = 0x03
Ī	n+5		bcc: Block Check Character: Hexwert in zwei
Ī	n+6	Check	ASCII-Character übermittelt
	n+7	End of Block	ETB = 0x17

Byte Telegramm ohne Daten

1	Start	Startzeichen (STX: 0x02)
2	Тур	Kommandotyp
3	End of Text	ETX = 0x03
4		bcc: Block Check Character: Hexwert in zwei
5	Check	ASCII-Character übermittelt
6	End of Block	ETB = 0x17

3.4.2 Auswertung der Telegramme:

Um die Kommunikationssoftware in Bezug auf Telegrammlängen ausbaufähig zu halten, wird unbedingt empfohlen, die Steuerzeichen ETX oder ETB zu prüfen und dann mit der Auswertung zu beginnen.

Die Gültigkeit der Telegramme ist durch die Checksumme gewährleistet.

3.4.3 Bestätigungen:

Byte Acknowledge

1 ACK ACK = 0x06

Byte not

Acknowledge

1 NAK NAK = 0x15

3.4.4 Checksumme:

Der bec berechnet sich aus einer XOR-Verknüpfung aller vorhergehenden Zeichen ohne STX aber incl. ETX·

<bcc> = 0 XOR <char1> XOR <char2> XOR ETX.

Dessen Übertragung erfolgt in zwei Byte ASCII-Charakteren.

Beispiel: bcc = 0x8A wird als '8A', also 0x38 gefolgt von 0x41 übertragen.

3.4.5 Encodierung der Zeichen:

Jedes Zeichen (Daten) wird als dezimales ASCII-Zeichen übertragen

Beispiel: die Zahl 123 wird in drei ASCII-Zeichen '1','2','3' (0x31,0x32,0x33) übermittelt. Die höchstwertige Ziffer wird zuerst übermittelt, die tiefst wertige zuletzt (Big Endian).

Bei Bitfeldern (z.B. im Telegramm STATUS das Byte IFSTAT und 2 reservierte Bytes) wird das höchstwertige Bit gesetzt, um Sonderzeichen zu vermeiden

3.4.6 Beispiel

Byte	Telegramm mit Daten	Hex-Wert
1	Start	0x02 (=STX)
2	Typ = S	0x53 (='S')
3	Data 1= 2	0x32 (='2')
4	Data 2= 9	0x39 (='9')
5	Data $3 = 0$	0x30 (='0')
6	End of Text	0x03 (=ETX)
7		0x36 (='6')
8	Check	0x42 (='B')
9	End of Block	0x17 (=ETB)

Hinweis: Der Dateninhalt des Beispiels hat keine Relevanz.

3.5 Telegrammtypen

3.5.1 Funktionsumfang des Protokolls: Levels

Damit das Protokoll erweitert werden kann, werden Levels eingeführt. Grundsätzlich wird der gewählte Level durch den Master bestimmt.

Ein Interface, welches einen höheren Level unterstützt, muss zwingend den Umfang der tieferen Levels abdecken. Ausnahme: neue Kommandos, welche in der Antwort dem Master mitteilen können, dass das Kommando nicht unterstützt ist. D.h. optionale Telegramme, welche der Slave nicht unterstützt, werden entsprechend der Spezifikation der entsprechenden Telegramme mit "nicht unterstützt" beantwortet. Der Master muss darauf vorbereitet sein

Eine Maschine, welche einen tieferen Level als das Interface unterstützt, kann die zusätzlichen Funktionen nicht nutzen.

Damit Geräte mit unterschiedlichem Level zusammenarbeiten können, gelten folgende Regeln:

Level Master:	Level Slave:	Beschreibung:
X	> _X	Im Level (>x) erweiterte Antworten werden vom Master
		ignoriert.
X	< _X	Die Master benutzt keine Telegramme höheren Levels
X	x	Keine Verständigungsprobleme, weil beide den gleichen Level
		besitzen

Nicht spezifizierte Telegramme, entsprechen dem Level 1.

Sendet der Master entgegen der Vorschrift ein Kommando an das Interface, welches dieses aufgrund eines tieferen Levels nicht unterstützt, antwortet das Interface nur mit ACK, die Datenantwort wird jedoch nicht gesendet.

Liefert der Slave einen höheren Level als in der aktuellen Norm festgelegt, geht der Master vom höchsten bekannten Level aus.

3.5.2 Kompatibilität zu alten Designs

Hinweise zu möglichen Kompatibilitätsproblemen mit alten Maschinen sind in der Version 3.4 dieser Spezifikation nachzulesen.

3.5.3 Kommando Übersicht

Name	Level	Тур	Data	Data	Funktion
			Master	Slave	
Vend	1	V	1	-	Abrechnungsgerät sperren/freigeben
Status	1	S	0	4	Slave pollen mit Statusanfrage
Credit	1	C	4	7	Saldo- und Preisanfrage
Price	1	P	10	-	Preis einer Preisliste in den Slave laden
Inquiry	1	I	4	1	Produkt Verkauf
Identification	1	X	-	6/8	Interfacetyp und Version
Machine_Mode	2	M	3	2	Modus setzen (gratis, Test, blockieren)
Parameter	3	E	9	1	Einstellung im Interface lesen und speichern
Amount	3	В	13	1	Betrag abbuchen
reserviert	-	F	-	-	Zukünftige Erweiterung
reserviert	-	a	-	-	von Herstellern privat verwendete
					Kommandos
Ack	1	-	-	-	Kommando verstanden
NAK	1	-	-	-	Kommando nicht verstanden
<silence></silence>	1	-	-	-	Keine Antwort, weil nicht bereit.

3.5.4 Vend (nur CCI) - Sperren des Interface's -

Master

1	Start	STX
2	Typ = V	'V'
3	Betriebsmode	c:
	С	0=disable; 1=enable
4	End of Text	ETX
5		
6	Check	
7	End of Block	ETB

Antwort vom Slave

1 Acknowledge ACK

Mit diesem Kommando kann das Interface veranlasst werden, das Zahlungssystem freizugeben oder zu sperren (z.B. für die Münzannahme). Falls der Master nicht verkaufen kann (Störung, Aufheizen, Freiverkauf u.a.) sollte das Zahlungssystem gesperrt werden.

Nach dem Starten des Interfaces sind die angeschlossenen Zahlungs-Systeme gesperrt. Damit der Betrieb aufgenommen wird, muss **zwingend** ein VEND enable (oder Machine_Mode enable) gesendet werden. Wird während des Betriebes ein VEND disable geschickt, bleibt das Interface solange gesperrt, bis ein VEND enable empfangen wird.

Der Einfluss des VEND Kommandos auf die verschiedenen Interface Zustände ist aus der Tabelle im Kapitel 3.5.11 ersichtlich.

Für neue Implementationen wird empfohlen, anstelle VEND das Kommando MACHINE_MODE (siehe Kapitel 3.5.11) zu verwenden.

3.5.5 Status – Zustandsanfrage beim Interface, Pollen –

Master

1	Start	STX
2	Typ = S	'S'
3	End of Text	ETX
4		
5	Check	
6	End of Block	ETB

Antwort vom Slave

1	Acknowledge] ACK
1 2 3	Start Typ = S X	STX 'S' x=Status¹:
		0 : no action 3: error Zahlungssystem 1: ready 4: error Interface
		2: busy
4	IF_STAT	verschiedene Stati (siehe unten)
5	TO_PS	Timeout_Payment-System: Antwortzeit
		auf ein <i>Inquiry</i> Telegramm
6		
7	End of Text	ETX
8		
9	Check	
10	End of Block	ETB

Die Statusanfrage 'S' wird zum Polling benutzt.

Ein Produktebezug kann immer versucht werden unabhängig vom aktuellen Status. Preis 0 im Interface: ein Verkauf ist auch bei x=no action möglich.

Bedeutung der Status Meldung x:

• no action:

CCI: Kein Saldo oder kein Datenträger vorhanden

CSI: Kein Kellnerstift gesteckt. Das Interface ist im Ruhezustand.

• ready:

CCI: Das Interface ist bereit für einen Produkteverkauf (Saldo > 0, Datenträger vorhanden)

CSI: Ein Kellnerstift wurde gesteckt.

• busy:

CCI: nicht verwendet

CSI: Die Meldung an die Schankanlage über die Relais läuft.

Das Interface kann in diesem Zustand keine weitere Produkteanfrage entgegennehmen. Es muss gewartet werden, bis der Zustand wechselt.

• error Zahlungssystem:

CCI: Störung Zahlungssystem. Diese Meldung darf nur für Anzeigezwecke

verwendet werden.

CSI: - (nicht benutzt)

¹ nicht alle Zustände werden von allen Interfaces unterstützt.

Im Status ready sind möglichweise keine Verkäufe möglich. Produkteanfragen (Kommando 'I') können mit *zuwenig Kredit* beantwortet werden.

• error Interface:

Im Interface ist ein Fehler aufgetreten, so dass dessen Funktion ganz oder teilweise nicht mehr gewährleistet ist. Auf der Maschine sollte eine entsprechende Meldung ausgegeben werden.

Bedeutung der Statusmeldung IF_STAT:

Deacatang	aci Stat	abilicit	1411.5 II _5					
7	6	5		4	3	2	1	0
1	X	X		CREDIT_	JUST_	AB_GELD	SERVICE	GRATIS
				HIDDEN	RESET			
GRATIS			CCI	Das Interfa	ice ist auf Gra	atisverkauf ei	ngestellt.	
SERVICE			CCI	Das Interfa	ice befindet s	ich im Progra	ammiermodu	s. In diesem
				Zustand kö	önnen Testve	rkäufe erfolg	en.	
AB_GELD			CCI	Der Münzv	wechsler mel	det, dass zuw	venig Geld in	den Tuben
				vorhanden	sind, um We	echselgeld zu	geben. Die N	<i>M</i> aschine
				sollte dies	anzeigen.			
JUST_RESE	EΤ		CCI/	Das Interfa	ice ist neu ge	startet worde	n. Die Masch	ine muss
			CSI	eine neue I	nitialisierung	g ausführen. l	Dies betrifft o	lie
				Kommand	os STATUS, Ì	IDENTIFICA	TION, PRICI	E und
				VEND/ M	ACHINE_M	ODE.		
				Das Flag w	rird nach Sen	den eines VE	ND (siehe Ka	apitel Vend
						INE_MODE I		•
						wenn seit de		nmal ein
				Status erfra				
CREDIT_	Le	evel 2	CCI			arf auf der Ma	aschine nicht	angezeigt
HIDDEN				werden.				0 0
Bit7			CCI/	Immer "1",				
			CSI	,				
X (Bit5, 6)			CCI/	Reserviert(Franke)			
(, -)			CSI					

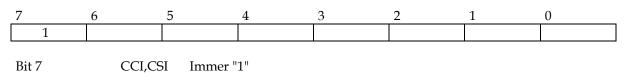
Bedeutung der Statusmeldung TO_PS:

Je nach angeschlossenem Zahlungssystem dauert der Abbuchvorgang unterschiedlich lange. Mit diesen Byte wird angezeigt, wielange die Antwort auf ein Inquiry verzögert sein kann.

Die Zeit in Sekunden berechnet sich wie folgt: Timeout [s] = $TO_PS - '0'$. Ausnahme: Der Wert 80H ('Ç') entspricht der Defaulteinstellung (siehe 3.3.1). Erlaubter Wertebereich: 0x31 ('1') < $TO_PS < .0xC8$ (entspricht $1^2...152s$). Beispiel:

- 1. $TO_PS = '1' (0x6C) -> Timeout = TO_PS 0x30 = 60 Sekunden$
- 2. TO_PS = '1' (0x31) -> Timeout = TO_PS 0x30 = 1 Sekunde -> gesetzt auf Standard Timeout = 5 Sekunden

Reserviertes Byte (Byte 6):



² Im Kapitel 3.3.1 sind die Standard-Timeouts definiert. Das rechnerische Resultat kann Werte liefern, welche unter dem DefaultTimeout liegt. Es empfielt sich, diese kleineren Werte auf das Default Timeout zu setzen, d.h. das Standard Timeout ist das minimale Timeout, welches für INQUIRY gültig ist. Resultate grösser als das Standard Timeout "überschreiben" dieses.

3.5.6 <u>Credit (nur CCI) – Saldo- und Preisanfrage –</u>

Master

1	Start	STX
2	Typ = C	'C'
3	n3	dreistellige Artikelnummer (nur bei exec=1 relevant)
4	n2	
5	n1	
6	e	e=exec:
		0: totaler Saldo
		1: Produktpreis zu Artikelnummer nnn
		2: Restkredit löschen
7	End of Text	ETX
-	End of Text	
8		
9	Check	
10	End of Block	ЕТВ

Antwort vom Slave

Antwo	nt vom Slave	
1	Acknowledge	ACK
		_
1	Start	STX
2	Typ = C	'C'
3	n6	Saldo oder Preis (6 stellig)
4	n5	
5	n4	
6	n3	
7	n2	
8	n1	
9	p	Dezimalpunkt Position
10	End of Text	ETX
11		
12	Check	
13	End of Block	ETB

Mit diesem Kommando wird entweder das vorhandene Guthaben angefragt (exec=0), oder der Einzelpreis des Produktes von welchem die Produktenummer übermittelt wurde (exec=1). Diese Daten können für die Anzeige an der Maschine Verwendung finden.

Weiter kann der aktuelle Kredit gelöscht werden, z.B. nach einer bestimmten Zeit nach einem getätigten Verkauf (zu Ungunsten des Kunden).

Artikelnummer: Die Nummerierung beginnt bei 1. Das Interface muss muss mindestens soviele Wahlen unterstützen, wie die Maschine Produkte hat.

'000000'-'FFFF00' Produktepreis oder Saldo. Ist das Interface auf Freiverkauf eingestellt,

werden alle Preise mit '000000' gemeldet

'FFFFF' Artikel Überlauf: Es wird eine Artikelnummer angefragt wird, welche

nicht existiert, weil der Bereich überschritten ist.

'FFFFFE' (Level 2) Das angefragte Produkt ist gesperrt und kann nicht verkauft werden

'Sperr' (Level 1)

'FFFFD' Der Preis kann nicht berechnet werden

'FFFFC' ungültiger exec Wert

'FFFFB' (Level 3) Einheits-Jeton (exec=0): Mit diesem Jeton kann ein beliebiges Produkt

unabhängig vom Preis gekauft werden. Der Master sollte eine passende Meldung anzeigen, anstelle des Saldos. Nach dem Verkauf ist der Saldo 0

(siehe auch Kap. 3.5.12.3.3)

Die Dezimalpunkt-Position gibt an, an welcher Stelle von rechts sich dieser befindet:

p=0 kein Punkt vorhanden

p=2 zwei Nachkommastellen (CHF, EUR)

Falls der Saldo gelöscht werden soll (exec=2), wird bei der Antwort der bereits aktuelle Saldo, also 0 als Antwort gesendet, sofern dies möglich ist (Datenträger Saldo kann z.B. nicht gelöscht werden) und vom Interface unterstützt wird

3.5.7 Price (nur CCI) - Preisdownload -

Master:

1	Start	STX
2	Typ = P	'P'
3	1	Preisliste 0-n
4	n3	Dreistellige Artikelnummer.
5	n2	
6	n1	
7	p6	Preis in der kleinsten Einheit
8	p5	
9	p4	
10	p3	
11	p2	
12	p1	
13	End of Text	ETX
14		
15	Check	
16	End of Block	ETB

Antwort vom Slave

1 Acknowledge ACK

Ein Verkauf mit dem Kommando *Inquiry* verwendet die im Interface gespeicherten Preise. Mit dem Kommando *Price* ist es möglich, die Preisverwaltung in die Maschine zu verlegen. *Price* erlaubt die in der Maschine gespeicherte Preise ins Interface zu übermitteln.

Vom Interface kann nur *ACK* (verstanden) oder *NAK* (nicht verstanden) retourniert werden, wobei damit nur gemeint ist, ob das Telegramm richtig empfangen wurde (Checksumme etc.). Damit wird der Inhalt noch nicht auf Plausibilität überprüft. Insbesondere wird z.B. eine **ungültige Produktenummer nicht mit einem Fehler quittiert**.

Für neue Implementationen wird der Befehl AMOUNT (siehe 3.5.9) empfohlen anstelle PRICE, sofern das Interface keine Statistik führt (Einschränkung mehrere Preislisten bei AMOUNT). Das Kommando PARAMETER (siehe 3.5.12) implementiert die PRICE Funktion ebenfalls in einer verbesserten Variante (Handshake siehe 3.5.12.3.6).

Wertebereiche:

Preisliste Die Nummer entspricht der Preislisten Nummerierung im Interface.

0: Barverkäufe

1-n: bargeldlose Bezüge

n ist die höchste vom Interface unterstützte Preisliste.

Produktenummer

CS_NORM\deutsch\CSNORMv3.5 de rev5.doc

Beginnend bei 1

• Preise Betrag in der kleinsten monetären Einheit

Richtig empfangene Preise werden sofort nullspannungssicher im Speicher abgelegt und überschreiben die bereits vorhandenen Einstellungen.

Der Dezimalpunkt kann mit dem CREDIT Kommando erfragt werden.

3.5.8 <u>Inquiry</u> - Verkaufsanfrage -

Master	·	_
1	Start	STX
2	Typ = I	'I'
3	n	dreistellige Artikelnummer.
4	n	
5	n	
6	e	exec:
		'0': nur Überprüfung
		'1': abbuchen wenn okay
7	End of Text	ETX
8		
9	Check	
10	End of Block	ETB

Antwort vom Slave 1 Acknowledge ACK

		_
1 2 3	Start Typ = I x	STX 'I' x = status: '0': credit low '1': credit okay
4	End of Text	ETX
5		
6	Check	
7	End of Block	ETB

Mit dem Kommando *INQUIRY* wird versucht, das Produkt mit der Artikelnummer (Tasten- oder Wahlnummer) abzubuchen. Das Interface vergleicht dazu das Guthaben mit den gespeicherten Preis. Diese Preise können über das Kommando PRICE oder via Konfiguration ins Interface gelangen.

Bei exec=0 wird nur geprüft, ob das Guthaben ausreichend ist, ohne dass tatsächlich bei einem Zahlungssystem abgebucht wird. Da die Überprüfung nicht direkt im Zahlungssystem durchgeführt wird, kann die Überprüfung ein falsches Resultat ergeben.

Bei exec=1 wird (genügend Saldo vorausgesetzt) die Abbuchung ausgeführt. Der Master startet die Produktausgabe nach Empfang von *credit okay. credit low* bedeutet, dass zum Zeitpunkt der Buchung nicht genügend Guthaben zur Verfügung gestanden hat.

Für die Antwort mit Dateninhalt (nicht ACK oder NAK) gilt ein anderes Timeout (siehe Kapitel 3.3.1).

Artikelnummer:

Der gültige Produktbereich ist abhängig von Maschine und Interface und wird hier nicht vorgegeben. Liegt eine Anfrage vor mit einer ungültigen Produktenummer, wird *credit low* zurückgesendet. Die gleiche Antwort erhält man bei einem gesperrten Produkt.

Absicherung bei nicht verstandener Antwort:

Damit keine Mehrfachabbuchungen bei Nichtverstehen der Antwort auf INQUIRY vorkommen können, muss auf ein INQUIRY Kommando stets STATUS folgen. Das Interface interpretiert dies als Quittung auf die Antwort *credit okay*.

Hat die Maschine einmal diese Antwort nicht verstanden, wird sie unmittelbar nochmals das INQUIRY Kommando wiederholen. Weil die STATUS Anfrage gefehlt hat (zwischen den beiden INQUIRY) wird das Interface diesmal nicht mehr abbuchen, sondern nur noch einmal die Antwort wiederholen.

Derselbe Mechanismus gilt, wenn INQUIRY nur Überprüfung angefragt wird.

Der Mechanismus im Fehlerfall mit Wiederholungen gehorcht den Regeln wie sie im Kapitel 3.3.2 beschrieben sind. Ein explizites Beispiel zu möglichen Fehlerfällen ist auf Seite 23 ersichtlich.

3.5.9 Amount - Betrag abbuchen- (Level 3)

Master		
1	Start	STX
2	Typ = B	'B'
3	n3	n: PLU, Wahlnummer
4	n2	Bereich: '001'-'999'. (nicht unterstützt: '000')
5	n1	n1=LSB, n3=MSB
6	p6	Betrag zum Abbuchen
7	p5	p1=LSB, p6=MSB
8	p4	Bereich:'000000'-'999999'
6	p3	
7	p2	
8	p1	
9	e	exec:
		1: nur Überprüfung
		0: abbuchen wenn okay
		Hinweis: Gegenüber dem Inquiry Kommando ist die Bedeutung von exec vertauscht!
2	1	Reserve (default '0')
2	m	Reserve (default '0')
6	End of Text	ETX
7	Life of Text	
8	Check	
9	End of Block	ETB

Antwort vom Slave

1	Start	STX
2	Typ = B	'B'
3	x	Status:
		'0'=credit low
		'1'=credit okay
7	End of Text	ETX
8		
9	Check	
10	End of Block	ETB

Acknowledge ACK

Mit dem AMOUNT Befehl wird ein Betrag vom Interface abgebucht. Dieser Befehl ist insbesondere dann nützlich, wenn der Master die Preise selber verwaltet.

Die Wahlnummer wird für Statistikzwecke verwendet, wenn das Interface eine Verkauf Statistik führt. Der Master hat die Wahl, diese Nummer korrekt aufzufüllen, oder ,000' zu melden (Wahlnummer nicht unterstützt).

x Beschreibung

'0' credit low: Der verfügbare Saldo reicht nicht aus, um den Betrag abzubuchen.

'1' credit okay:

bei exec=0 wurde der Betrag abgebucht, das Produkt kann ausgegeben werden.

Bei exec=1 wäre der Saldo ausreichend, um den Betrag p abzubuchen

<u>Wichtig</u>: Wie beim INQUIRY Kommando muss auch hier nach jedem AMOUNT ein STATUS folgen (siehe Kapitel 3.5.8)

3.5.10 <u>Identification</u> - Anfrage Interfacedaten -

Master	ſ		
1		Start	STX
2		Typ = X	'X'
3		End of Text	ETX
4			
5		Check	
6		End of Block	ETB

Acknowledge ACK

Antwort vom Slave

1	Start	STX	
2	Typ = X	'X'	

1	Start	317
2	Typ = X	'X'
3	i	i = Interfacetyp:
		0: reserviert
		1: CSI (Coffee Standard Interface) (Level 1)
		2: Typ CCI (Coffee Credit Interface), d.h. ein
		Interface zur Steuerung von Zahlungssystemen
		3: GABI (<u>Ga</u> stro <u>B</u> edienungs <u>i</u> nterface)
		4-6: reserviert für Fremdsysteme
		7: MSS (<u>M</u> elitta <u>S</u> ystem <u>S</u> ervice)
		8: Datalogger (reduzierter Kommandosatz)
		9, a: reserviert für neue CCI/CSI
		Anwendungen
4	t2	tt = Zahlungssystem: ³
5	t1	00: Münzprüfer
		60: MDB Münzwechsler
		61: MDB Notenleser
		62: MDB Card Reader
		Weitere Zahlungssystem-Nummern entnehme
		man dem Handbuch des entsprechenden Interfaces
6	v3	vvv = Interface SW-Version
7		
/	v2	Beispiel: vvv = 261 (v2.61). Längere
		Versionsnummern werden auf drei Stellen
_		reduziert (z.B. 2.90.6 -> 290)
8	v1	
9	12	Level: Funktionsumfang der
		implementierten Spezifikation

l2: Bitmaske, welche Features implementiert sind.

© Hug-Witschi AG

*\CS\DOK\CS_NORM\deutsch\CSNORMv3.5 de rev5.doc

³ Die Liste kann erweitert werden ohne Änderung der Dokumentation.

10	11	11:
		01=Level 1
		02=Level 2
		03=Level 3
		00,0409: reserviert für
		zukünftige Erweiterungen
11	End of Text	ETX
12		
13	Check	
14	End of Block	ETB

Mit dem Kommando IDENTIFICATION werden Information über Art und Konfiguration des Interfaces angefordert. Diese können im Master ausgewertet werden (z.B. für eine automatische Konfiguration der Maschine).

Das Zahlungssystem tt ist nur noch aus Kompatibilitätgründen angegeben, hat aber an Bedeutung verloren. Das CSI sendet in tt immer 99 zurück.

i	Interface Typ	Beschreibung
'1'	CSI	reduzierter Kommandosatz
'2'	CCI	kompletter Kommandosatz mit Level 1-3

3.5.11 <u>Machine_Mode (Level 2)</u> - Interfacemodus umstellen -

M	as	ter

1	Start	STX
2	Typ = M	'M'
3	MMODE	Verkaufsmodus der Maschine:
		1: Normalbetrieb
		2: Gratisbetrieb
		3: Test/ Servicebetrieb
		4: Maschine ist ausser Betrieb
		5: Service + Data_Entry (Level 3)
4		reserviert HGZ (Defaultwert ,0')
5		80H reserviert für zukünftige Anwendungen
6	End of Text	ETX
7		
8	Check	
9	End of Block	ETB

Antwort vom Slave

	-		-	
1	Ac	knov	wledge	ACK

1	Start	STX
2	Typ = M	'M'
3		0: reserviert für zukünftige Anwendungen
4		80H: Dito
5	End of Text	ETX
6		
7	Check	
8	End of Block	ETB

Mit diesem Telegramm wird dem Interface mitgeteilt, in welchem Modus sich die Maschine befindet. Dies ist notwendig, wenn das Interface eine Statistik über die Verkäufe führen soll, und damit informiert werden muss, ob ein Getränk z.B. in einem Testmodus ausgegeben wurde. Damit im

Interface eine komplette Statistik geführt werden kann, ist es notwendig, dass alle Verkäufe über das Interface abgewickelt werden, d.h. auch wenn die Maschine z.B. im Gratisbetrieb ist. Die Maschine darf somit Produktausgaben nicht direkt abwickeln, ohne das Interface zu informieren.

MMODE = 4 ist redundant mit der Meldung *VEND disable*. Der Slave darf keine Verkäufe zulassen, und muss die Zahlungssysteme sperren.

Hinweis: Die Betriebsarten Service und Gratis können unabhängig von VEND enable/ disable gebraucht werden. D.h. VEND disable stellt das Interface auf Blockiert, VEND enable behält hingegen den Zustand (Gratis, Service), ausser das Interface selber befinde sich im Blockiert Zustand.

Das Telegramm muss bei jedem Wechsel des Betriebszustandes von der Maschine gesendet werden. Ebenfalls beim Initialisieren (Power on) der Maschine oder des Interfaces (Antwort auf Statustelegramm beachten).

Bei Widersprüchen der Modis zwischen Maschine und Interface hat das Interface Priorität.

Tabelle mit den Modi bezogen auf das Vend Kommando:

Zustand alt	Kommando	Zustand neu
Blockiert	Vend disable	Blockiert
Blockiert	Vend enable	Bereit/ normal
Bereit/ normal	Vend enable	Bereit/ normal
Bereit/ normal	Vend disable	Blockiert
Service	Vend disable	Blockiert
Gratis	Vend disable	Blockiert
Gratis	Vend enable	Gratis

3.5.12 Parameter – Interface parametrisieren– (Level 3)

Master		
1	Start	STX
2	Typ = E	'E'
3	D	Richtung: '0'=schreiben, '1'=lesen
4	P3	P: 3-stellige Parameter Nummer Hex
5	P2	Bereich: 001-0xFFF
6	P1	P1 = LSB, p3 = MSB
7	V4	4-stelliger Wert Hex
8	V3	Bereich: 0001-0xFFFF
9	V2	
2	V1	v1 = LSB, v4 = MSB
6	End of Text	ETX
7		
8	Check	
9	End of Block	ETB

Antwort vom Slave

Acknowledge ACK

1	Start	STX
2	Typ = E	'E'
3	X	Status:
		'0'=not supported
		'1'=saved
		'2'=error
		'3'=read_ok
		'4'=product index exceeded

4	V4	NUR BEI LESEN:
5	V3	4-stelliger Wert Hex
6	V2	Bereich: 0001-0xFFFF
7	V1	v1 = LSB, v4 = MSB
8	End of Text	ETX
9		
10	Check	
11	End of Block	ETB

Mit dem PARAMETER Kommando können Einstellungen im Interface vom Master oder einem PC Programm durchgeführt werden.

Jeder Parameter wird mit einer Nummer identifiziert. Die Liste der Parameter ist unten aufgeführt und kann erweitert werden. In zukünftigen Schnittstellen können neue Einstellungen definiert werden, welche von Interfaces anderen Typs nicht unterstützt werden. Dazu ist das Interface in der Lage, einen Fehler zurückzugeben, wenn entweder ein Speicherfehler aufgetreten ist, oder die Parameter Nummer nicht unterstützt wird.

Es wird vom Slave erwartet, dass es auf einen Schreibbefehl das notwendige unternimmt, um den Parameter sicher zu speichern. Der Master muss im Fehlerfall das Kommando (Schreiben misslungen, Antwort Status=2 – error) also nicht wiederholen (ausser bei NAK oder <silence>).

Umgekehrt muss der Master einen geschrieben Parameter nicht mittels Lesebefehl kontrollieren. Der Slave hat bereits sichergestellt, dass der Parameter tatsächlich gespeichert ist.

3.5.12.1 Ablauf Schreiben

- Der Master sendet das PARAMETER Kommando mit der Parameter Nummer und dem dazugehörigen Wert.
- Das Interface antwortet mit ACK, prüft die Nummer und Wert und schreibt den Wert in den nicht-flüchtigen Speicher
- - x = '0' not_supported: die Parameternummer ist ungültig, bzw. wird vom Interface nicht unterstützt
 - x = '1' saved: das Interface konnte die Daten richtig schreiben
 - x = '2' *error*: das Interface konnte den Wert nicht speichern, oder der Parameterwert war unzulässig (Bereichsüberprüfung fehlgeschlagen)

3.5.12.2 Ablauf Lesen

- Der Master sendet das PARAMETER Kommando mit der Parameter Nummer. Der Wert ist nicht relevant.
- Das Interface antwortet mit ACK, prüft die Nummer und liest den Wert aus dem nichtflüchtigen Speicher
- Das Interface meldet das Resultat im Byte x sowie die entsprechenden Daten innerhalb TO DATA
 - x = '0' not_supported: die Parameternummer ist ungültig, bzw. wird vom Interface nicht unterstützt, oder der Lesebefehl wird nicht unterstützt
 - x = '3' read_ok: das Interface konnte die Daten richtig lesen und gibt die Daten zurück

Hinweis: Das Antwort Telegramm weist unterschiedliche Länge auf, je nachdem ob die Daten angehängt werden oder nicht.

3.5.12.3 Parameterliste

3.5.12.3.1 Dezimalstelle

CCI/CSI Protokoll 25.11.2015/et

Setzen der Dezimalpunkt Position für das Kommando CREDIT (Details und Anwendung siehe Kap. 3.5.6)

Parameternummer	Wert	Beschreibung
'001'	0x00	keine Dezimalstelle
	0x02	zwei Nachkommastellen (default)

3.5.12.3.2 Restkredit löschen (Münzprüfer)

Dieses Flag gibt an, ob das Interface einen allfälligen Restkredit nach einem Verkauf löscht, und damit eine Überzahlung verursacht. Andernfalls bleibt der Restbetrag stehen und kann durch erneute Wahl verbraucht werden.

Der aktuelle Saldo kann auch jederzeit vom Master mit dem CREDIT Kommando gelöscht werden (siehe Kap. 3.5.6)

Parameternummer	Wert	Beschreibung
'004'	0x00	Restkredit löschen
	0x01	Restkredit bleibt stehen (default)

3.5.12.3.3 Münzkanäle setzen (Münzprüfer)

Beim Betrieb mit parallelem Münzprüfer muss die Wertigkeit jedes Münzkanals im Interface hinterlegt sein. Diese muss abgestimmt sein, mit der Programmierung des Münzprüfers selber, d.h. die Kanäle müssen die gleiche Wertigkeit haben.

Ein spezieller Wert wird für einen Jeton verwendet. Weitere Info siehe Kap. 3.5.6

Wertebereiche:

Münzen: '0000'-'FFF0'Einheitsjeton: 'FFFF'

Parameternummer	Wert	Beschreibung
'011'	0x00-0xFFFF	Wertigkeit Münzkanal A (default '000A')
'012'	0x00-0xFFFF	Wertigkeit Münzkanal B (default '0014')
'013'	0x00-0xFFFF	Wertigkeit Münzkanal B (default '0032')
'014'	0x00-0xFFFF	Wertigkeit Münzkanal C (default '0064')
'015'	0x00-0xFFFF	Wertigkeit Münzkanal D (default '00C8')
'016'	0x00-0xFFFF	Wertigkeit Münzkanal E (default '01F4')

3.5.12.3.4 Annahmebegrenzung (Münzprüfer)

Dieser Wert begrenzt den Münzeinwurf beim eingestellten Betrag, indem der Münzprüfer gesperrt wird.

Parameternummer	Wert	Beschreibung
'040'	0x00-0xFFFF	Annahmebegrenzung in der kleinsten Einheit. Bei 0 wird keine Limite überprüft. Bsp: '07D0' entspricht 20.00

3.5.12.3.5 Reserviert

Parameternummer	Wert	Beschreibung
'041' - '063'	-	Reserviert Hug-Witschi AG

3.5.12.3.6 Preis Download

Dieser Parameter ist identisch mit dem Kommando PRICE (Kapitel 3.5.7). Bei einer Überschreitung des maximalen Preisindexes wird ein Fehler x=4 zurückgegeben.

Parameternummer	Wert	Beschreibung
'064' - '0C7'	0x00-0xFFFF	'064' = Wahl 1, '065' = Wahl 'C7' = Wahl 100

3.6 Kommunikationsablauf

Für ein Minimalprotokoll kann man sich auf die Kommandos VEND/MACHINE_MODE (Interface freischalten), INQUIRY (Verkaufsanfrage) und STATUS (Pollen) beschränken.

Die unten aufgeführten Abläufe sollen nicht starre Schemas sein, sondern Beispiele, wie sie häufig auftreten.

3.6.1 Initialisierung

	Kaffeemaschine	Interface	Kommentar
1 2 3 4 5	Identification Machine_mode Price	ACK+Daten ACK+Daten	[optional Typ und Art des Interfaces abfragen] [optional den Mode initialisieren] [optional Preise downloaden]
6 7 8 9	Vend (c=1) Status	ACK ACK	Zahlungssystem freischalten (enable) Master beginnt mit dem Pollen
10 11		ACK Status (x=0)	keine weiteren Vorkommnisse
	(fertig)		(warten bis zum nächsten Polling)

3.6.2 CCI & CSI: Grundzustand (kein Stift/Tag gesteckt)

	Kaffeemaschine	Interface	Kommentar
1	Status	ACK	Master pollt das Interface
3		Status (x=0)	keine besonderen Vorkommnisse
	(fertig)		(warten bis zum nächsten Polling)

3.6.3 CCI & CSI: Produktetaste an der Kaffeemaschine betätigt

Es ist kein Stift bzw. kein VC gesteckt.

	Kaffeemaschine	Interface	Kommentar
1	Inquiry (nnn=001, e=1)		Der Master will Produkt Nr. 1 (Preis Nr.1) abbuchen. Bei genügend Guthaben wird abgebucht.
2 3		ACK Inquiry (x=0)	nicht genügend Kredit um zu verkaufen, bzw. (noch) keine Freigabe von der Schankanlage
	(fertig)		(warten bis zum nächsten Polling)

Falls der Preis 0 ist, wird immer abgebucht, weil die Bedingung Kredit ≥ Produktepreis erfüllt ist.

3.6.4 Interface verkauft ein Produkt

Der Benutzer wirft Geld ein und will das Produkt beziehen.

	Kaffeemaschine	Interface	Kommentar
1 2	Status	ACK	Master pollt das Interface
3		Status (x=0)	keine Besonderen Vorkommnisse
4	Status	ourus (A o)	Master pollt das Interface
5		ACK	1
6		Status (x=1)	Eine Münze eingeworfen oder VC gesteckt
7	Status		Master pollt das Interface
8		ACK	
9		Status (x=1)	Es ist Kredit vorhanden
10	Inquiry		Taste wurde betätigt. Produkt Nr. 21 soll
	(nnn=021,e=1)		verkauft werden.
11		ACK	
12		Inquiry (x=0)	nicht genügend Kredit um zu verkaufen
13	Inquiry		Master will weiterhin verkaufen.
	(nnn=021,e=1)		
14		ACK	
15	_	Inquiry (x=0)	nicht genügend Kredit um zu verkaufen
16	Status		Benutzer hat Taste losgelassen um mehr Geld einzuwerfen
17		ACK	
18		Status (x=1)	Es ist Kredit vorhanden
19	Inquiry	, ,	Taste wurde wieder betätigt.
	(nnn=021,e=1)		
20		ACK	
21		Inquiry (x=1)	Jetzt genügend Kredit. Interface hat abgebucht
	(fertig)		(warten bis zum nächsten Polling)

3.6.5 Interface verkauft ein Produkt; Kommando Wiederholungen

Gleicher Ablauf wie oben bei 3.6.4, aber mit Ausbleiben der Antwort und entsprechenden Wiederholungen.

	Kaffeemaschine	Interface	Kommentar
1	Status		Master pollt das Interface
2		ACK	
3		Status (x=1)	Debitkarte vorgehalten, Saldo wird am Leser angezeigt
4	Inquiry (nnn=021,e=1)		Taste wurde betätigt. Produkt Nr. 21 soll verkauft werden.
5	,	<silence></silence>	Antwort kann nicht gesendet werden innerhalb TO_CONFIRM.
6	Inquiry (nnn=021,e=1)		Wiederholung des Kommandos
7		ACK	
8		Inquiry (x=1)	Preis wurde abgebucht. Master kann Produkt starten. Der Preis wird nur einmal abgebucht, weil zwischen INQUIRIES keine STATUS Anfrage gesendet wurde.

9	Inquiry (nnn=021, e=1)		Fehler Maschine: Kommando darf nicht zweimal hintereinander gesendet werden, wenn die Antwort vom Interface korrekt übermittelt wird ausser sie hätte die Antwort vom Interface nicht verstanden.
10		ACK	
11		Inquiry (x=1)	Preis wurde schon zuvor abgebucht. Hier wird nur die Meldung wiederholt, ohne dass das Interface nochmals abbucht.
12	Status		Bestätigung, dass die INQUIRY Antwort verstanden wurde. Alle anderen Kommandos führen zu einer unerlaubten Situation (Verkauf ist nicht abgeschlossen)
13		<silence></silence>	Antwort kann nicht gesendet werden innerhalb TO_CONFIRM
14	Status		Korrekte Wiederholung der STATUS Anfrage. Ein Wechsel des Kommandos würde auch zu einer unerlaubten Situation führen (Verkauf nicht abgeschlossen)
15		ACK	
16		Status (x=1)	Es ist Kredit vorhanden
	(fertig)		(warten bis zum nächsten Polling)

3.6.6 CSI: Interface verkauft ein Produkt

Der Kellner den Stift wird gesteckt und das Produkt bezogen.

		O	
	Kaffeemaschine	Interface	Kommentar
1	Status		Master pollt das Interface
2		ACK	
3		Status $(x=0)$	keine besonderen Vorkommnisse
4	Status		Master pollt das Interface
5		ACK	
6		Status $(x=1)$	Stift gesteckt
7	Status	, ,	Master pollt das Interface
8		ACK	•
9		Status $(x=1)$	Stift gesteckt. Schankanlage gibt die Freigabe.
10	Inquiry	, ,	Taste wurde betätigt. Produkt Nr. 15 soll
	(nnn=015,e=1)		ausgegeben werden.
11	, ,	ACK	0 0
12		Inquiry (x=1)	Produkt wird abgebucht (Relais gesetzt)
13	Status	1 / /	Die Ausgabe läuft. Master beginnt weiter mit
			pollen
14		ACK	
15		Status (x=2)	Die Meldung an die Schankanlage ist noch nicht abgeschlossen
16	Status		Master beginnt weiter mit pollen
17		ACK	O I
18		Status (x=0)	Produkt fertig abgebucht. Kein Stift gesteckt.
19	Inquiry (nnn=035,	,	Eine andere Taste wurde betätigt
	e=1)		8.
20	/	ACK	
21		Inquiry (x=0)	Kein Stift gesteckt
	(fertig)		(warten bis zum nächsten Polling)
- 777	-		

CCI/CSI Protokoll

3.6.7 CCI: Das Zahlungssystem antwortet nicht

Das Interface kann das Kreditsystem nicht pollen.

1 2 3	Kaffeemaschine Status	Interface	Kommentar Master pollt das Interface	
		ACK Status (x=3)	Fehler seitens des Kreditsystems. Ein Inquiry würde mit x=0 beantwortet	
	(fertig)		(warten bis zum nächsten Polling)	

3.6.8 <u>Identifikation anfragen</u>

	Kaffeemaschine	Interface	Kommentar
1 2 3	Identification	ACK Identification(i=2, tt=62, vvv=110, ll=02)	Master fragt nach dem Innenleben des Interfaces Interface-Typ=CCI, Cashless MDB, Software-Version Interface=v1.10, Level 2
	(fertig)		(warten bis zum nächsten Polling)

3.6.9 Preis laden

	Kaffeemaschine	Interface	Kommentar
1	Price (I=0, nnn=035, pppppp=000150)		Master sendet folgenden Preis zum Interface: Produktenr. 35, Preis 150 der Preisliste 0). Bei
			einem Dezimalpunkt von 2 sind das z.B. CHF 1.50)
2	(fertig)	ACK	(warten bis zum nächsten Polling)

3.6.10 CCI & CSI: Während des Pollens tritt eine Störung auf

Das Kommando muss wiederholt werden.

1	Kaffeemaschine Status	Interface	Kommentar Master pollt das Interface
2	Status	NAK	z.B. Checksumme stimmt nicht
3	Status		Master pollt das Interface
4		NAK	z.B. Kommando nicht im Befehlssatz enthalten
5	Status		Master pollt das Interface
6		ACK	ok
7		Status (x=0)	keine besonderen Vorkommnisse
	(fertig)		(warten bis zum nächsten Polling)

4 Hardwaredefinitionen

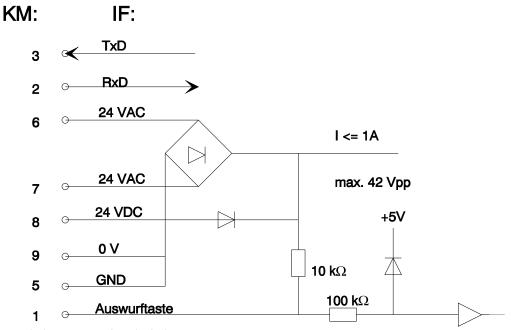
Im Folgenden sind die Steckertypen und -belegungen für die Interfaces definiert.

4.1 Stecker CSS: Maschine - Interface

Typ: Sub DB9, Interfaceteil male

Der Maschinen Hersteller ist verpflichtet, diesen Stecker für den Anschluss von CCI/ CSI Geräten zur Verfügung zu stellen.

Bitte beachten: Die Steckerbelegung wurde derart ausgelegt, dass die Kaffeemaschine direkt an einen PC angeschlossen werden kann. Dabei muss aber die Speisung des Interfaces abgeklemmt werden!



Restliche Pins sind nicht belegt

Bitte beachten Sie die zulässigen Spannungstoleranzen der angeschlossenen Zahlungssysteme. Die 24V AC und DC werden möglicherweise ungeregelt vom Interface an diese weitergegeben.

4.2 PWR: Speisung des Interfaces

Dieser Stecker wird alternativ für die Speisung des Interfaces ausgeführt.

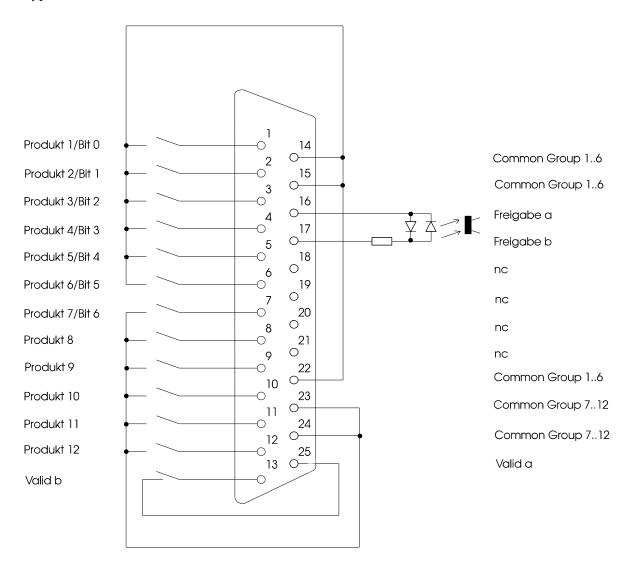
Typ: 4 Pol Molex Mini Fit 39-30-1040

Nicht empfohlen! Dieser Stecker hat kaum Verbreitung gefunden.

Pin 1	24 VAC
Pin 2	24 VAC
Pin 3	+24 VDC
Pin 4	GND (24 VDC)

4.3 CSI, Stecker PAR: Interface - Schankanlage

Typ: Sub D25, Interfaceteil male



Die Relaiskontakte sind aktiv closed.

Die Freigabe kann mit 12-36 V AC/DC betrieben werden, und ist ebenfalls aktiv high

5 History

Versi	U	Datum:	Status:
1.4 1.5	erste offizielle Version	2.9.96	freigegeben
1.5	Erweiterungen für CCI-2: Neues Telegramm MACHINE_MODE definiert	2.9.90	
	Telegramm IDENTIFICATION angepasst		
	Electronic-Purse berücksichtigt: Timeoutdefinition und		
	STATUS-Telegramm erweitert		
	Levels eingeführt		
	diverse textliche Korrekturen		
1.6	 IDENTIFICATION- Antwort erweitert f ür den Level 2 	8.4.97	provisorisch
	 STATUS: Flag JUST_RESET präziser definiert 		
	 STATUS, TO_PS limitiert 		
	STATUS: error Zahlungssystem genauer definiert		
	Timeout ACK, NAK vergrössert		
	Timeout Rückmeldung mit Dateninhalt vergrössert und		
	neue definiert.		
	Fehlermeldungen auf CREDITdiverse textliche Anpassungen. Genauere Beschreibung		
	der Themen Telegrammtypen, STATUS, CREDIT		
	Kontaktadresse eingefügt		
	Steckerbelegungen für das CCI-2		
	MACHINE_MODE: Byte reserviert		
	Kontaktadresse des Herausgebers eingeführt		
	 Layoutänderung, Überschriften etc. 		
1.7	 Flag CREDIT_HIDDEN im Status eingefügt 	23.4.98	
	Kleinere textliche Korrekturen		
1.7a	Korrektur bei der Beschreibung von TO_PS und dem	5.6.98	Freigegeben
	Standard Timeout TO_DATA		
	Textliche Korrekturen im CREDIT Kommando Advassen der Mitglieder en gehängt		
	Adressen der Mitglieder angehängt		
1.9	Benutzer Interface via CCI Protokoll mit Ein- und		Nicht
2.0	AusgabemöglichkeitenKorrektur und Anpassung diverses Teile an die DIVA		implementiert
2.0	Korrektur und Anpassung diverses Teile an die DIVA Eigenheiten.		
	 Spezifizierung und Präzisierung des Error Handlings 		
3.0	 neue Kommandos PARAMETER, REPORT, AMOUNT für Level3 eingeführt 	November 2004	
	nie implementierte Kommandos EXPANSION und	_001	
	DISPLAY_REQUEST aus Doku Version 1.9 und 2.0		
	gestrichen		
	 Nachbesserung der Spec. im Kapitel 3.5.1 – Levels 		
	• Kapitel <i>Stromaufnahme</i> gestrichen (nicht mehr aktuell)		
	• Kapitel Schnittstellen Interface – Schankanlage gestrichen.		
	Beschreibung gehört in das CSI Handbuch		
	Kapitel <i>Sleep Modus</i> gestrichen (Interface spezifisch) CREDIT: Empiricaryon a Statistikah (na ga		
3.1	CREDIT: Erweiterung Statistikabfrage Kommanda CREDIT: Einheitsieten nur in Level 3	Dez. 04	
J.1	Kommando CREDIT: Einheitsjeton nur in Level 3PARAMETER: auch lesen der Einstellungen ist möglich,	DCZ. UT	
	sowie Annahmebegrenzung 0 geändert		
	 reservierte Kommandotypen aufgelistet 		
3.2	kleinere Korrekturen		
Н	© Hug-Witschi AG CCI/CSI Protokoll		25.11.2015/et

3.3 • neues Kommando *Report* gestrichen Freigegeben

- Steckerbelegungen gestrichen, die nicht zur Norm gehören
- Diverse Korrekturen
- Kommando Amount: Typ der Antwort muss 'B' sein nicht "E'
 - Kommando Parameter: D muss ASCII sein, nicht binär
- Überarbeitung des gesamten Textes. Aktualisierung gemäss "heute gelebtem Standard"
 September 2015
 - AMOUNT: Bereich Preis korrigiert. Null ist ebenfalls möglich. Bereich neu:'000000'-'999999'
 - Status Telegramm: Status modifiziert hinsichtlich den error Zuständen
 - Kapitel Übersicht. Disclaimer ergänzt

6 Anhang

6.1 Disclaimer

Die CSNORM und die dort enthaltenen Informationen werden der Öffentlichkeit zugänglich gemacht. Durch das Herunterladen oder Kopieren von Inhalten, Bildern, Fotos oder anderen Dateien werden keinerlei Rechte übertragen.

Die Urheber- und alle anderen Rechte an Inhalten, Bildern, Fotos oder anderen Dateien mit und in dieser CSNORM gehören ausschliesslich der Hug-Witschi AG.

Für die Reproduktion jeglicher Elemente ist die schriftliche Zustimmung der Urheberrechtsträger im Voraus einzuholen.

Obwohl die Hug-Witschi AG mit aller Sorgfalt auf die Richtigkeit der veröffentlichten CSNORM achtet, kann hinsichtlich der inhaltlichen Richtigkeit, Genauigkeit, Aktualität, Zuverlässigkeit und Vollständigkeit dieser CSNORM und allen vorgängigen Versionen keine Gewährleistung übernommen werden.

Haftungsansprüche gegen die Hug-Witschi AG wegen Schäden materieller oder immaterieller Art, welche aus dem Zugriff oder der Nutzung bzw. Nichtnutzung der CSNORM, durch Missbrauch der Verbindung oder durch technische Störungen entstanden sind, werden ausgeschlossen.

Die Hug-Witschi AG behält sich ausdrücklich vor, jederzeit die Inhalte der CSNORM ohne Ankündigung ganz oder teilweise zu ändern, zu löschen oder zeitweise nicht zu veröffentlichen.

Jegliche Änderungen, Anpassungen der CSNORM dürfen nur durch den Eigentümer Hug-Witschi AG gemacht werden.

Copyright durch Hug-Witschi AG. Alle Rechte vorbehalten.

6.2 Kontaktadresse

Hug-Witschi AG Tel. +41 31 740'44'44 Auriedstrasse 10 Fax. +41 31 740'44'45 CH-3178 Bösingen eMail info@hugwi.ch

Schweiz